

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 17.11.2010

Nr. 1214



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1214 din 19.10.2010

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 19 octombrie 2010
Nr. 51/

Se acordă
R. B. 19.10.2010

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita oficială în România a domnului Simayi Tieliwaerdi, vicepreședinte al Adunării Naționale Populare a R.P. Chineze, în fruntea unei delegații parlamentare chineze, 6 – 10 noiembrie 2010

În perioada 6 - 10 noiembrie 2010, urmează să aibă loc vizita oficială în România a domnului Simayi Tieliwaerdi, vicepreședinte al Adunării Naționale Populare a Republicii Populare Chineze, în fruntea unei delegații parlamentare chineze.

La solicitarea părții chineze, proiectul de program al vizitei cuprinde convorbiri cu doamna Roberta Alma Anastase, președintele Camerei Deputaților, și convorbiri la conducerea Senatului. La nivel guvernamental, delegația parlamentară chineză urmează să aibă întreveneri cu domnul Emil Boc, prim-ministru al României, precum și la conducerea Ministerului Afacerilor Externe.

În proiectul de program al vizitei a fost inclusă și o deplasare în județele Prahova și Brașov, cu ocazia căreia se vor vizita câteva obiective turistice și culturale din această zonă.

Delegația parlamentară chineză va fi formată din aproximativ 22 persoane.

Pe durata vizitei în România, oaspeții vor fi însoțiți de reprezentanți ai Ambasadei Republicii Populare Chineze la București,

ai Direcției pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală, precum și ai Serviciului de protocol din Camera Deputaților.

Având în vedere excelentele relații parlamentare bilaterale dezvoltate de-a lungul timpului între Camera Deputaților și Adunarea Națională Populară chineză, care reprezintă o componentă deosebită a strânsei colaborări româno-chineze, precum și dorința comună a celor două părți de a contribui, prin diplomația parlamentară, la identificarea unor noi posibilități de cooperare,

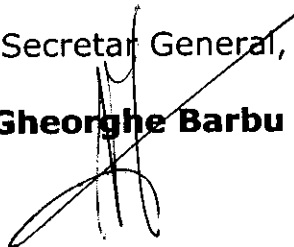
propunem:

- să se aprobe organizarea vizitei oficiale în România a domnului Simayi Tieliwaerdi, vicepreședinte al Adunării Naționale Populare chineze, în fruntea unei delegații parlamentare chineze, în perioada 6 - 10 noiembrie a.c.;

- cheltuielile de transport intern, cazare, masă și alte cheltuieli de protocol, ocazionate de realizarea acestei acțiuni să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar General,

Gheorghe Barbu



中华人民共和国驻罗马尼亚大使馆
Ambasada Republicii Populare Chineze în România
Tel:021-2321801 Fax:021-2320684 mobil:0722241451 Email:chinaemb_ro@mfa.gov.cn
Nr. C/10391

București, 18 octombrie 2010

Ambasada Republicii Populare Chineze în România prezintă salutul său Camerei Deputaților, Direcția pentru cooperare internațională bilaterală și are onoarea de a-i aduce la cunoștință următoarele:

Delegația Adunării Naționale Populare din R.P.Chineză condusă de domnul Simayi Tieliwaerdi, vicepreședinte și alcătuită din 21 de persoane se va afla în vizită de prietenie în România în perioada 6 -10 noiembrie 2010. Pentru desfășurarea în bune condiții a acestei vizite, partea chineză solicită părții române sprijinul de a organiza primiri la conducerea celor două camere ale Parlamentului României precum și la Guvernul român pentru delegația chineză.

Ambasada Republicii Populare Chineze în România folosește acest prilej pentru a reînnoi Camerei Deputaților, Direcția pentru cooperare internațională bilaterală asigurarea înaltei sale considerațiuni.

Ambasada Republicii Populare Chineze
în România



***Camerei Deputaților, Direcția pentru cooperare internațională
bilaterală***